

no 271 Rio de Janeiro le 3 Mars 1823.

M. S. Ex.<sup>te</sup> Monseigneur Le Vicomte de Montmorency, Ministre des affaires étrangères.

Monseigneur

J'ai l'honneur de transmettre ci-jointes à V. Ex.<sup>te</sup> le no 47 du Journal officiel qui rend compte de la cérémonie qui a eu lieu à la Chapelle Impériale le 24 février, à l'occasion du baptême de l'enfant né le 17 du même mois.

Comme j'ai envoyé précédemment en trois occasions successives la traduction de ces mêmes cérémonies qui ont été observées aux baptêmes de la princesse D. Maria da Gloria, du Prince João Carlos, et de l'enfant Yamarica, j'ai cru ne point devoir traduire la longue narration insérée dans le dit Numéro; néanmoins j'ai l'honneur d'envoyer sous ce pli à V. Ex.<sup>te</sup> la traduction d'un article curieux dans lequel le rédacteur fait un savant commentaire sur le nom de Paula qui a été donné à la jeune Infante.

M. D'Andrade m'a écrit le 22 une lettre dans laquelle j'ai l'honneur de transmettre ci-jointe la traduction à V. Ex.<sup>te</sup>, et en conséquence de cette participation, j'en suis rendu aux tribunaux qui m'ont été offerts aux Commandants de nos Bâtimens de guerre qui désiraient voir cette solennité.

On a publié en cette même occasion une longue liste de grâces accordées à des individus de tous les départemens de l'Etat, et on a de plus élevé au titre de Cidade (cité) toutes les Capitales de Services de cet Empire qui n'en étaient pas encore revêtues: Villa-rica et S<sup>t</sup> Paul prirent le titre de Cidade Impériale, les arrondissemens d'Uru et de Sabara prirent l'épithète de Très Fidèle et la ville de Barbacena celle de noble et très loyale ville de Barbacena.

M. D'Andrade a été nommé Commandant Supérieur de la garde civile, malgré ses trois portefeuilles de l'intérieur, des affaires étrangères et de la main de l'Empereur. et Ministre à l'Aut de choses importantes.

les à diriger qu'avec absolument d'impulsion d'auxiliaires et de coopérateurs en sous-ordre qu'il est naturel de censurer qu'on lui empêche l'organisation et la formation d'un parti ciriaque.

J'ai encore à faire remarquer à V. Ex.<sup>a</sup> que le Pape de la nouvelle mi-à-iti, dit le journal ci-inclus, Le Glorieux Patriarche S. Joseph: ce n'est pas que ce titre soit dans les usages de cette cour; il n'est que l'effet des circonstances politiques du moment.

Maler